TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÌNH XUYÊN** **TỈNH VĨNH PHÚC**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 101/2021/HS-ST
Ngày 27 – 9 -2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH XUYÊN, TỈNH VĨNH PHÚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Tấn Tám

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lê Thị Bích Thuần

Ông Nguyễn Quang Thái

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Hà – Thư ký Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thịnh Thùy - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 104 /2021/TLST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 107/2021/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn T, sinh ngày 08 tháng 8 năm 1986, tại thị trấn T, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc; nơi cư trú: Tổ dân phố M, thị trấn T, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 08/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn C và bà Nguyễn Thị T; vợ: Nguyễn Thị T và có 03 con, (con lớn nhất sinh năm 2008, con nhỏ nhất sinh năm 2016); tiền án: Không, tiền sự: 01 tiền sự:

Tại Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính số 04/QĐ -TA ngày 02 tháng 3 năm 2018 của Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời hạn 21 tháng đối với Nguyễn Văn T; bị cáo đi thi hành từ ngày 02 tháng 5 năm 2018 đến 02 tháng 02 năm 2020 thì chấp hành xong biện pháp xử lý hành chính (chưa được xóa).

Nhân thân:

-Tại Quyết định số 2985/QĐ-UBND ngày 08 tháng 8 năm 2012 của Uỷ ban nhân dân huyện Bình Xuyên về việc đưa đối tượng nghiện ma tuý vào Trung tâm Giáo dục, Lao động, xã hội của tỉnh Vĩnh Phúc thời hạn 24 tháng đối với Nguyễn Văn T. Ngày thi hành từ 08 tháng 8 năm 2012, đến 08 tháng 8 năm 2014 bị cáo đã chấp hành xong;

-Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 113/QĐ-XPHC ngày 10 tháng 02 năm 2018 của Công an huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt Nguyễn Văn T số tiền 500.000đồng *(Năm trăm nghìn đồng)* về hành vi mua ma tuý để sử dụng; bị cáo đã thi hành ngày 10 tháng 02 năm 2018);

-Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 127/QĐ-XPHC ngày 21 tháng 3 năm 2018 của Công an huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt Nguyễn Văn T số tiền 500.000 đồng *(Năm trăm nghìn đồng)* về hành vi mua ma tuý để sử dụng; bị cáo chưa thi hành khoản tiền phạt;

-Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 141/QĐ-XPHC ngày 27 tháng 4 năm 2018 của Công an huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt Nguyễn Văn T số tiền 500.000 đồng (*Năm trăm nghìn đồng*) về hành vi mua ma tuý để sử dụng; bị cáo chưa thi hành khoản tiền phạt.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 01 tháng 7 năm 2021 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Vĩnh Phúc, "có mặt".

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Kim Hồng Thanh, Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Vĩnh Phúc, "vắng mặt".

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

-Chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1983, (Vợ bị cáo T).

Địa chỉ: Tổ dân phố M, thị trấn T, huyện B, tỉnh Vĩnh Phúc, " vắng mặt".

Người tham gia tố tụng khác

Người làm chứng:

- Anh Nguyễn Văn Th, sinh năm 1984, "vắng mặt".
- Ông Dương Văn P, sinh năm 1972, "vắng mặt".

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ 30 phút, ngày 01 tháng 7 năm 2021 tại ven đường quốc lộ 2A thuộc địa phận thôn Phổ, xã Quất Lưu, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc, Công an huyện Bình Xuyên phát hiện, bắt quả tang Nguyễn Văn T đang có hành vi cầm trên

tay phải 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long bên trong chứa: 02 gói nhỏ bên ngoài bọc bằng giấy kẻ ô ly, bên trong có chứa chất bột cục màu trắng, bị cáo khai đó là ma túy Heroin để sử dụng, Công an đã thu giữ và niêm phong vào phong bì ký hiệu A; tạm giữ của Nguyễn Văn T 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius màu đỏ - bạc, biển kiểm soát 88 S1 – 4391 của Tá đang sử dụng để phục vụ công tác điều tra.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Xuyên đã khám xét khẩn cấp nơi ở của bị cáo; kết quả: Thu giữ tại ngăn tủ kệ ti vi ở phòng khách 01 coóng thủy tinh đã qua sử dụng dài 15cm, 01 ống hút nhựa màu trắng dài 20cm và 01 bật lửa ga màu đỏ. T khai nhận đó là dụng cụ của T dùng để sử dụng ma túy.

Công an huyện Bình Xuyên có Quyết định trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Vĩnh Phúc giám định chất ma túy, trọng lượng có trong mẫu A, mẫu nước tiểu của bị cáo được niêm phong trong chai nhựa ký hiệu A1. Tại Kết luận giám định số 1487/KLGĐ ngày 04 tháng 7 năm 2021 Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Vĩnh Phúc có kết luận: "*Chất bột cục màu trắng mẫu ký hiệu A gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,2495g (Không phảy hai bốn chín năm gam, không kể bao bì)" loại Heroine;*. Kết luận giám định số 1560/KLGĐ ngày 10 tháng 7 năm 2021, Phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Vĩnh Phúc về giám định mẫu nước tiểu của bị cáo, kết luận *"tìm thấy chất ma túy Methamphetamine và Methadone có trong mẫu chất lỏng màu vàng ghi là mẫu nước tiểu thu của Nguyễn Văn Tá gửi đến giám định"*.

Hoàn trả đối tượng sau giám định gồm: A= 0,2202g mẫu ma túy và toàn bộ bao gói niêm phong trong bao giấy gói "mẫu trả"; hoàn trả mẫu vật giám định nước tiểu của bị cáo.

Về nguồn gốc ma túy, bị cáo khai nhận: Khoảng 06 giờ 30 phút, ngày 01 tháng 7 năm 2021, T một mình điều khiển xe mô tô, biển kiểm soát: 88S1 - 4391 từ nhà đi dạo vòng quanh tổ dân phố thì gặp bạn nghiện tên Linh. Vì mới gặp nhau vài lần, nên bị báo không biết tên đệm, tuổi và địa chỉ cụ thể của Linh. Lúc này, Linh rủ T đi mua ma túy về để sử dụng, T đồng ý. T điều khiển xe chở Linh đến khu vực phường Ngô Quyền, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc để tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây, Linh bảo T đứng chờ ở đầu ngõ còn Linh một mình đi vào trong ngõ để tìm mua ma túy. Khoảng 20 phút sau, Linh ra chỗ T đứng chờ và đưa cho T 02 gói giấy có chứa ma túy Heroin, bảo T cất giấu, T đúc vào vỏ bao thuốc lá Thăng Long đã cũ cầm trên tay phải rồi cùng Linh điều khiển xe đi tìm nơi sử dụng. Khi đi đến đường Quốc lộ 2A thuộc địa phận thôn Phổ, xã Quất Lưu, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc, Linh dừng xe bảo T đứng chờ để Linh đi tìm mua xilanh về sử dụng ma túy thì T bị Công an huyện Bình Xuyên kiểm tra, bắt quả tang, thu giữ vật chứng có liên quan.

Quá trình điều tra Nguyễn Văn T đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình.

Tại Cáo trạng số 109/CT – VKSBX ngày 08 tháng 9 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc truy tố bị cáo Nguyễn Văn T về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát trình bày lời luận tội, giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như Cáo trạng đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c, khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; xử phạt Nguyễn Văn T từ 01 năm 06 tháng, đến 02 năm tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam, ngày 01 tháng 7 năm 2021; miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo và đề nghị xử lý vật chứng của vụ án.

Ý kiến của những người tham gia tố tụng:

Người bào chữa cho bị cáo là bà Kim Hồng Thanh vắng mặt tại phiên tòa xong trong văn bản bào chữa gửi trước Tòa án bà Thanh trình bày: Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, thuộc diện hộ cận nghèo, bị đối tượng khác rủ rê đi mua ma túy dẫn đến tàng trữ trái phép chất ma túy trên người nên bị bắt quả tang, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, người bào chữa đề nghị xem xét, giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là chị Nguyễn Thị T vắng mặt tại phiên tòa, xong trong quá trình điều tra, chị T trình bày: Chị là vợ của bị cáo T; sự việc bị cáo phạm tội tàng trữ để sử dụng trái phép chất ma túy chị và các thành viên trong gia đình không biết, chiếc xe mô tô, nhãn hiệu Yamaha Sirius màu đỏ Biển kiểm soát 88S1 – 4391, là tài sản thuộc quyền sở hữu hợp pháp của chị, do chị tích cóp để mua và làm phương tiện đi lại hàng ngày để kiếm sống; ngày 01 tháng 7 năm 2021 bị cáo tự ý lấy xe của chị để sử dụng vào việc làm phi pháp, chị không biết, nay chị đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho chị chiếc xe mô tô trên.

Người làm chứng là anh Nguyễn Văn Th và ông Dương Văn P vắng mặt tại phiên tòa xong trong giai đoạn điều tra đã có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo cùng những tài liệu chứng cứ đã thu thập được.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bình Xuyên của Điều tra viên và của Viện kiểm sát nhân dân dân huyện Bình

Xuyên, của Kiểm sát viên, của người bào chữa cho bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử cơ bản được thực hiện đầy đủ, đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, các đương sự không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định, hành vi của cơ quan, người tiến hành tố tụng trong vụ án là hợp pháp.

[2] Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Xuyên. Bị cáo khai nhận: Khoảng 07 giờ 30 phút, ngày 01 tháng 7 năm 2021 tại ven đường Quốc Lộ 2A thuộc địa phận thôn Phổ, xã Quất Lưu, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc, bị cáo đang có hành vi cầm trên tay phải 01 vỏ bao thuốc lá bên trong chứa 02 gói ma túy, dạng chất bột cục, mục đích bị cáo cất giấu để sử dụng, thì bị bắt quả tang, cơ quan Công an đã thu giữ toàn bộ tang vật vụ án và niêm phong theo đúng quy định của pháp luật; qua giám định thì loại ma túy bị cáo cầm trên tay bị thu giữ có khối lượng là 0,2495g, (*Không phẩy hai bốn chín năm gam)* là loại Heroine.

[3] Xét lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ như Biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang, lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra; lời khai của người làm chứng; Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Vĩnh Phúc và vật chứng vụ án thu giữ được. Vì vậy có đủ cơ sở để kết luận hành vi cầm, đem theo trên người ma túy có khối lượng là 0,2495g của bị cáo Nguyễn Văn T đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; tội danh được quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự có khung hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

[4] Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện tính coi thường pháp luật, gây mất trật tự trị an tại địa phương, xâm phạm đến tính chất độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất gây nghiện; ma túy là nguyên nhân phát sinh của nhiều loại tội phạm khác, trong giai đoạn hiện nay tội phạm về ma túy đang có chiều hướng gia tăng, để nhằm mục đích tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật. Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm minh bị cáo trước pháp luật mới có tác dụng đấu tranh phòng chống tội phạm.

[5] Xét nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đó là thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; bị cáo phạm tội khi chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm của Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc nên bị coi là có 01 tiền sự; ngoài ra bị cáo có nhân thân xấu, đã 03 lần bị Công an huyện

Bình Xuyên xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, 01 lần bị áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; xong không lấy đó làm bài học cho bản thân mà tiếp tục lao vào con đường phạm tội về ma túy nên cần phải xử lý nghiêm minh đối với bị cáo, để bị cáo cải tạo, làm công dân có ích cho gia đình và xã hội, sớm từ bỏ được việc sử dụng ma túy. Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát về tội danh và mức hình phạt đối với bị cáo tại phiên tòa là phù hợp nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án thể hiện, vào ngày 21 tháng 3 năm 2018 và ngày 27 tháng 4 năm 2018 Công an huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T mỗi lần xử phạt với số tiền 500.000 đồng (*Năm trăm nghìn đồng*) về hành vi mua ma tuý để sử dụng; bị cáo chưa thi hành khoản tiền phạt và không có khiếu nại, khởi kiện gì đối với 02 quyết định xử phạt của Công an huyện Bình Xuyên; đáng lẽ ra đây được coi là tiền sự của bị cáo để xem xét khi lượng hình phạt đối với bị cáo; tuy nhiên bị cáo không phải chịu tình tiết là có tiền sự đối với hai hành vi này vì đã hết thời hiệu thi hành quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo quy định tại Điều 7, khoản 1 Điều 74 của Luật Xử lý vi phạm hành chính, do Công an huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc không tổ chức thi hành hai quyết định trên; bởi lẽ, ngày 02 tháng 3 năm 2018 Toà án nhân dân huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc, đã có Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính số 04/QĐ-TA về việc áp dụng biện pháp xử lý hành đưa vào cơ sở cai nghiện bắt thời hạn 21 tháng đối với bị cáo; Nguyễn Văn T đi thi hành từ ngày 02 tháng 5 năm 2018, tại Trung tâm Giáo dục, Lao động, xã hội tỉnh Vĩnh Phúc đến ngày 02 tháng 02 năm 2020 mới chấp hành xong; trong thời gian này đáng lẽ Công an huyện Bình Xuyên phải giao quyết định và tổ chức thi hành 02 quyết định xử phạt trên đối với Nguyễn Văn T, xong Công an huyện Bình Xuyên không thực hiện, dẫn đến không xử lý được đối với bị cáo; qua sự việc này Hội đồng xét xử kiến nghị khắc phục vi phạm trong công tác tổ chức thi hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Công an huyện Bình Xuyên.

[7] Đối với đối tượng tên Linh mà bị cáo khai vào ngày 01 tháng 7 năm 2021 Linh rủ bị cáo đi mua ma túy và đưa ma túy cho bị cáo để bị cáo cất giấu và sử dụng, sau đó bị cáo bị bắt quả tang. Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra đã áp dụng các biện pháp cần thiết để xem xét, xử lý đối tượng Linh xong không làm rõ được danh tính của Linh, nên Cơ quan cảnh sát điều tra tiếp tục xác minh, làm rõ, xử lý sau, do đó Hội đồng xét xử xem xét, xử lý trong vụ án này.

[8] Về hình phạt bổ sung: Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác minh, làm rõ bị cáo là người nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, không có tài sản gì nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[9] Xử lý vật chứng:

Đối với 0,2202 gam mẫu và toàn bộ bao gói, 01 mẫu trả nước tiểu sau giám định do Cơ quan giám định hoàn lại và là vật Nhà nước cấm lưu hành; 01 coóng thủy tinh, 01 ống hút nhựa màu trắng, 01 bật lửa ga màu đỏ là công cụ T sử dụng liên quan đến việc phạm tội, 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long đã cũ, không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc xe mô tô Biển kiểm soát: 88S1 - 4391; quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của chị Nguyễn Thị T (là vợ của bị cáo T), mua để làm phương tiện đi lại. Ngày 01 tháng 7 năm 2021 bị cáo T mượn xe của chị T để đi chơi. Chị T không biết việc T sử dụng xe mô tô làm phương tiện đi mua ma túy nên cần trả lại cho chị T là phù hợp.

[10] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn T phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng điểm c, khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 01 (Một) năm 10 (Mười) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam, ngày 01 tháng 7 năm 2021.

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Trả lại cho chị Nguyễn Thị T 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius màu đỏ, Biển kiểm soát 88S1 – 4391.

Tịch thu tiêu hủy toàn bộ mẫu vật do cơ quan giám định hoàn lại là 0,2202g mẫu ma túy và toàn bộ bao gói niêm phong trong bao giấy gói; 01 mẫu trả nước tiểu; 01 coóng thủy tinh dài 15cm, 01 ống hút nhựa màu trắng dài 20cm, 01 bật lửa ga màu đỏ là công cụ T sử dụng vào việc phạm tội, 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long đã cũ không còn giá trị sử dụng. (Vật chứng nêu trên có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 10 tháng 9 năm 2021 giữa Công an huyện Bình Xuyên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Xuyên.).

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Văn T phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Kiến nghị Công an huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc về công tác thi hành và tổ chức thi hành các Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với các tổ chức và cá nhân vi phạm pháp luật để việc thi hành pháp luật được nghiêm minh.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt cũng có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Bình Xuyên;
-Trại tạm giam Công an tỉnh Vĩnh Phúc;
- CA huyện Bình Xuyên;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc;
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc;
- Sở tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc
- Bị cáo;
- Người có QLNV liên quan;
- Chi cục THADS huyện Bình Xuyên;
- Lưu HSVA + VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(đã ký)

Nguyễn Tấn Tám